

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

WT/DS420/4  
16 septembre 2011

(11-4528)

Original: anglais

## ÉTATS-UNIS – MESURES ANTIDUMPING VISANT LES PRODUITS PLATS EN ACIER AU CARBONE RÉSISTANT À LA CORROSION EN PROVENANCE DE CORÉE

### Demande d'établissement d'un groupe spécial présentée par la Corée

La communication ci-après, datée du 15 septembre 2011 et adressée par la délégation de la Corée à la Présidente de l'Organe de règlement des différends, est distribuée conformément à l'article 6:2 du Mémoire d'accord sur le règlement des différends.

Sur instruction des autorités de mon pays, je transmets à l'Organe de règlement des différends ("ORD") la demande du gouvernement de la République de Corée ("Corée") en vue de l'établissement d'un groupe spécial au titre de l'article XXIII:1 de l'*Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994* ("GATT de 1994"), des articles 4 et 6 du *Mémoire d'accord sur les règles et procédures régissant le règlement des différends* ("Mémoire d'accord") et de l'article 17.4 de l'*Accord sur la mise en œuvre de l'article VI de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994* ("Accord antidumping") au sujet de certaines mesures antidumping imposées par les États-Unis à l'importation de produits plats en acier au carbone résistant à la corrosion en provenance de Corée, décrites ci-après.

#### **A. Consultations préalables**

Le 31 janvier 2011, la Corée a demandé l'ouverture de consultations avec les États-Unis conformément à l'article 4 du Mémoire d'accord, à l'article XXII du GATT de 1994 et à l'article 17 de l'Accord antidumping.<sup>1</sup> Ces consultations ont été demandées au sujet des mesures antidumping imposées par les États-Unis à l'importation de produits plats en acier au carbone résistant à la corrosion en provenance de Corée. Les consultations ont eu lieu les 25 mars 2011 et 18 mai 2011, respectivement. Elles ont apporté des clarifications utiles, mais n'ont pas permis de régler le différend.

#### **B. Mesures en cause**

Les mesures spécifiques en cause imposées par les États-Unis sur les produits plats en acier au carbone résistant à la corrosion en provenance de Corée sont les suivantes. Le premier groupe de mesures consiste en des lois, réglementations, pratiques administratives et méthodes des États-Unis appliquées aux fins de la méthode de la réduction à zéro employée par le Département du commerce des États-Unis ("USDOC"), y compris, mais pas exclusivement, les textes ci-après:

---

<sup>1</sup> WT/DS420/1.

1. la Loi douanière de 1930 ("Loi douanière"), en particulier les articles 731, 751, 752, 771 35) A) et B) et 777A c) et d);
2. l'Énoncé des mesures administratives accompagnant la Loi sur les Accords du Cycle d'Uruguay, H.R. Doc. N° 103-316, vol. I;
3. le règlement d'application de l'USDOC, 19 C.F.R. article 351, en particulier l'article 351.212 b) et c), 351.218 et 351.414;
4. le Manuel antidumping de l'administration des importations (édition de 1997), y compris le ou les programmes informatiques auxquels il fait référence;
5. le Policy Bulletin (Bulletin directif) 98.3 de l'USDOC, intitulé "Principes directeurs régissant la conduite des réexamens après cinq ans (à l'extinction) des ordonnances en matière de droits antidumping et de droits compensateurs" ("Sunset Policy Bulletin"), 63 Fed. Reg. 18871 (16 avril 1998);
6. les procédures et la méthode générales utilisées par les États-Unis pour déterminer les marges de dumping dans le cadre des réexamens administratifs, des réexamens à l'extinction et des déterminations concernant la fixation des droits, y compris, mais pas exclusivement,
  - a. les méthodes par lesquelles l'USDOC comparait le prix à l'exportation de transactions prises individuellement avec une valeur normale moyenne pondérée, puis, au moment de calculer la marge de dumping globale, traitait comme équivalant à zéro les marges de dumping négatives de transactions prises individuellement pour lesquelles le prix à l'exportation dépassait la valeur normale moyenne pondérée; et
  - b. les méthodes par lesquelles l'USDOC, au lieu d'effectuer un nouveau calcul des marges de dumping dans le cadre de sa détermination, a adopté ou appliqué des marges de dumping qui avaient été calculées lors de procédures antérieures au moyen des méthodes décrites à l'alinéa a), ou s'est fondé sur ces marges; et
7. les procédures et la méthode générales utilisées par les États-Unis, dans le cadre des réexamens à l'extinction, pour déterminer s'il est probable que le dumping subsistera ou se reproduira dans un laps de temps raisonnablement prévisible, si l'ordonnance antidumping est abrogée.

Le deuxième groupe de mesures en cause consiste en des cas spécifiques dans lesquels l'USDOC a appliqué la méthode de la réduction à zéro dans les procédures ci-après: 1) déterminations établies dans le cadre d'un réexamen administratif, imposition de prescriptions relatives aux dépôts en espèces et fixation ultérieure de droits antidumping définitifs conformément à ces déterminations; 2) déterminations établies dans le cadre d'un réexamen à l'extinction; et 3) imposition automatique de prescriptions relatives aux dépôts en espèces et fixation automatique de droits antidumping sans publication de déterminations concernant les périodes couvertes par un réexamen et/ou les exportateurs pour lesquels aucun réexamen n'a été demandé. Plus précisément, ces cas spécifiques dans lesquels l'USDOC a appliqué la méthode de la réduction à zéro sont les suivants:

1. Déterminations établies dans le cadre d'un réexamen administratif et fixation ultérieure de droits antidumping définitifs conformément à ces déterminations

- a. L'USDOC a engagé son premier réexamen administratif du droit antidumping concernant certains produits plats en acier au carbone résistant à la corrosion en provenance de Corée le 8 septembre 1994.<sup>2</sup> Il a effectué son réexamen administratif de l'ampleur du dumping en vertu des pouvoirs légaux conférés par la Loi douanière de 1930, telle qu'elle a été modifiée, 19 U.S.C. § 1673, et seq., et en vertu des pouvoirs légaux conférés par 19 C.F.R. partie 351. Il a publié ses résultats finals le 26 avril 1996.<sup>3</sup> Les résultats finals de l'USDOC et sa détermination finale prenaient en compte et incluaient des marges de dumping, des dépôts en espèces et des taux de droits qui avaient été calculés au moyen de la réduction à zéro.
- b. L'USDOC a engagé son deuxième réexamen administratif du droit antidumping concernant certains produits plats en acier au carbone résistant à la corrosion en provenance de Corée le 5 septembre 1995.<sup>4</sup> Il a effectué son réexamen administratif de l'ampleur du dumping en vertu des pouvoirs légaux conférés par la Loi douanière de 1930, telle qu'elle a été modifiée, 19 U.S.C. § 1673, et seq., et en vertu des pouvoirs légaux conférés par 19 C.F.R. partie 351. Il a publié ses résultats finals le 15 avril 1997<sup>5</sup>, et les a modifiés les 20 juin 1997<sup>6</sup> et 11 juin 2002.<sup>7</sup> Les résultats finals et modifiés de l'USDOC et sa détermination finale prenaient en compte et incluaient des marges de dumping, des dépôts en espèces et des taux de droits qui avaient été calculés au moyen de la réduction à zéro.
- c. L'USDOC a engagé son troisième réexamen administratif du droit antidumping concernant certains produits plats en acier au carbone résistant à la corrosion en provenance de Corée le 13 septembre 1996.<sup>8</sup> Il a effectué son réexamen administratif de l'ampleur du dumping en vertu des pouvoirs légaux conférés par la Loi douanière de 1930, telle qu'elle a été modifiée, 19 U.S.C. § 1673, et seq., et en vertu des pouvoirs légaux conférés par 19 C.F.R. partie 351. Il a publié ses résultats finals le 18 mars 1998<sup>9</sup> et les a

---

<sup>2</sup> Voir *Initiation of Antidumping and Countervailing Duty Administrative Reviews*, 59 Fed. Reg. 46391 (8 septembre 1994).

<sup>3</sup> Voir *Certain Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from Korea: Final Results of Antidumping Duty Administrative Review*, 61 Fed. Reg. 18547 (26 avril 1996).

<sup>4</sup> Voir *Initiation of Antidumping Duty Administrative Reviews*, 60 Fed. Reg. 46817 (5 septembre 1995).

<sup>5</sup> Voir *Certain Cold-Rolled and Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from Korea: Final Results of Antidumping Duty Administrative Reviews*, 62 Fed. Reg. 18404 (15 avril 1997).

<sup>6</sup> Voir *Notice of Amended Final Results of Antidumping Administrative Reviews: Certain Cold-Rolled Carbon Steel Flat Products from Korea; Certain Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from the Republic of Korea*, 62 Fed. Reg. 33587 (20 juin 1997).

<sup>7</sup> Voir *Certain Cold-Rolled and Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from the Republic of Korea: Amended Final Results of Antidumping Duty Administrative Reviews in Accordance with Court Decision*, 67 Fed. Reg. 39955 (11 juin 2002).

<sup>8</sup> Voir *Initiation of Antidumping and Countervailing Duty Administrative Reviews*, 61 Fed. Reg. 48882 (17 septembre 1996).

<sup>9</sup> Voir *Certain Cold-Rolled and Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from Korea: Final Results of Antidumping Duty Administrative Reviews*, 63 Fed. Reg. 13170 (18 mars 1998).

modifiés les 27 avril 1998<sup>10</sup> et 11 juin 2002.<sup>11</sup> Les résultats finals et modifiés de l'USDOC et sa détermination finale prenaient en compte et incluait des marges de dumping, des dépôts en espèces et des taux de droits qui avaient été calculés au moyen de la réduction à zéro.

- d. L'USDOC a engagé son quatrième réexamen administratif du droit antidumping concernant certains produits plats en acier au carbone résistant à la corrosion en provenance de Corée le 19 septembre 1997.<sup>12</sup> Il a effectué son réexamen administratif de l'ampleur du dumping en vertu des pouvoirs légaux conférés par la Loi douanière de 1930, telle qu'elle a été modifiée, 19 U.S.C. § 1673, et seq., et en vertu des pouvoirs légaux conférés par 19 C.F.R. partie 351. Il a publié ses résultats finals le 16 mars 1999.<sup>13</sup> Les résultats finals de l'USDOC et sa détermination finale prenaient en compte et incluait des marges de dumping, des dépôts en espèces et des taux de droits qui avaient été calculés au moyen de la réduction à zéro.
- e. L'USDOC a engagé son cinquième réexamen administratif du droit antidumping concernant certains produits plats en acier au carbone résistant à la corrosion en provenance de Corée le 23 septembre 1998.<sup>14</sup> Il a effectué son réexamen administratif de l'ampleur du dumping en vertu des pouvoirs légaux conférés par la Loi douanière de 1930, telle qu'elle a été modifiée, 19 U.S.C. § 1673, et seq., et en vertu des pouvoirs légaux conférés par 19 C.F.R. partie 351. Il a publié ses résultats finals le 13 mars 2000<sup>15</sup> et les a modifiés le 25 avril 2000.<sup>16</sup> Les résultats finals et modifiés de l'USDOC et sa détermination finale prenaient en compte et incluait des marges de dumping, des dépôts en espèces et des taux de droits qui avaient été calculés au moyen de la réduction à zéro.
- f. L'USDOC a engagé son sixième réexamen administratif du droit antidumping concernant certains produits plats en acier au carbone résistant à la corrosion en provenance de Corée le 24 septembre 1999.<sup>17</sup> Il a effectué son réexamen administratif de l'ampleur du dumping en vertu des pouvoirs légaux conférés par la Loi douanière de 1930, telle qu'elle a été modifiée, 19 U.S.C. § 1673, et seq., et en vertu des pouvoirs légaux conférés par 19 C.F.R. partie 351. Il a

---

<sup>10</sup> Voir *Notice of Amended Final Results of Antidumping Duty Administrative Reviews: Certain Cold-Rolled Carbon Steel Flat Products from Korea; Certain Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from Korea*, 63 Fed. Reg. 20572 (27 avril 1998).

<sup>11</sup> Voir *Certain Cold-Rolled and Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from the Republic of Korea: Amended Final Results of Antidumping Duty Administrative Reviews in Accordance with Court Decision*, 67 Fed. Reg. 39956 (11 juin 2002).

<sup>12</sup> Voir *Initiation of Antidumping and Countervailing Duty Administrative Reviews and Requests for Revocation in Part*, 62 Fed. Reg. 50292 (25 septembre 1997).

<sup>13</sup> Voir *Certain Cold-Rolled and Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from Korea: Final Results of Antidumping Duty Administrative Reviews*, 64 Fed. Reg. 12927 (16 mars 1999).

<sup>14</sup> Voir *Initiation of Antidumping and Countervailing Duty Administrative Reviews and Requests for Revocation in Part*, 63 Fed. Reg. 51893 (29 septembre 1998).

<sup>15</sup> Voir *Certain Cold-Rolled and Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from Korea: Notice of Final Results of Antidumping Duty Administrative Reviews*, 65 Fed. Reg. 13359 (13 mars 2000).

<sup>16</sup> Voir *Notice of Amended Final Results of Antidumping Duty Administrative Reviews: Certain Cold-Rolled and Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from Korea*, 65 Fed. Reg. 24180 (25 avril 2000).

<sup>17</sup> Voir *Initiation of Antidumping and Countervailing Duty Administrative Reviews and Requests for Revocation in Part*, 64 Fed. Reg. 53318 (1<sup>er</sup> octobre 1999).

publié ses résultats finals le 16 janvier 2001<sup>18</sup> et les a modifiés le 14 mars 2001.<sup>19</sup> Les résultats finals et modifiés de l'USDOC et sa détermination finale prenaient en compte et incluait des marges de dumping, des dépôts en espèces et des taux de droits qui avaient été calculés au moyen de la réduction à zéro.

- g. L'USDOC a engagé son septième réexamen administratif du droit antidumping concernant certains produits plats en acier au carbone résistant à la corrosion en provenance de Corée le 26 septembre 2000.<sup>20</sup> Il a effectué son réexamen administratif de l'ampleur du dumping en vertu des pouvoirs légaux conférés par la Loi douanière de 1930, telle qu'elle a été modifiée, 19 U.S.C. § 1673, et seq., et en vertu des pouvoirs légaux conférés par 19 C.F.R. partie 351. Il a publié ses résultats finals le 18 mars 2002<sup>21</sup> et les a modifiés le 29 avril 2002.<sup>22</sup> Les résultats finals et modifiés de l'USDOC et sa détermination finale prenaient en compte et incluait des marges de dumping, des dépôts en espèces et des taux de droits qui avaient été calculés au moyen de la réduction à zéro.
- h. L'USDOC a engagé son dixième réexamen administratif du droit antidumping et réexamen lié à de nouveaux exportateurs concernant certains produits plats en acier au carbone résistant à la corrosion en provenance de Corée le 30 septembre 2003.<sup>23</sup> Il a effectué son réexamen administratif de l'ampleur du dumping en vertu des pouvoirs légaux conférés par la Loi douanière de 1930, telle qu'elle a été modifiée, 19 U.S.C. § 1673, et seq., et en vertu des pouvoirs légaux conférés par 19 C.F.R. partie 351. Il a publié ses résultats finals le 14 mars 2005.<sup>24</sup> Les résultats finals de l'USDOC et sa détermination finale prenaient en compte et incluait des marges de dumping, des dépôts en espèces et des taux de droits qui avaient été calculés au moyen de la réduction à zéro.
- i. L'USDOC a engagé son onzième réexamen administratif du droit antidumping concernant certains produits plats en acier au carbone résistant à la corrosion en provenance de Corée le 22 septembre 2004.<sup>25</sup> Il a effectué

---

<sup>18</sup> Voir *Notice of Final Results of Antidumping Duty Administrative Reviews: Certain Cold-Rolled and Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from the Republic of Korea*, 66 Fed. Reg. 3540 (16 janvier 2001).

<sup>19</sup> Voir *Notice of Amended Final Results of Antidumping Duty Administrative Reviews: Certain Cold-Rolled and Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from the Republic of Korea*, 66 Fed. Reg. 14883 (14 mars 2001).

<sup>20</sup> Voir *Initiation of Antidumping and Countervailing Duty Administrative Reviews and Requests for Revocation in Part*, 65 Fed. Reg. 58733 (2 octobre 2000).

<sup>21</sup> Voir *Notice of Final Results of Antidumping Duty Administrative Reviews: Certain Cold-Rolled and Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from the Republic of Korea*, 67 Fed. Reg. 11976 (18 mars 2002).

<sup>22</sup> Voir *Notice of Amended Final Results of Antidumping Duty Administrative Reviews: Cold-Rolled and Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from the Republic of Korea*, 67 Fed. Reg. 20956 (29 avril 2002).

<sup>23</sup> Voir *Notice of Initiation of Antidumping and Countervailing Duty Administrative Reviews, Request for Revocation in Part and Deferral of Administrative Review*, 68 Fed. Reg. 56262 (30 septembre 2003).

<sup>24</sup> Voir *Notice of Final Results of the Tenth Administrative Review and New Shipper Review of the Antidumping Duty Order on Certain Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from the Republic of Korea* 70 Fed. Reg. 12443 (14 mars 2005).

<sup>25</sup> Voir *Notice of Initiation of Antidumping and Countervailing Duty Administrative Reviews and Request for Revocation in Part*, 69 Fed. Reg. 56745 (22 septembre 2004).

son réexamen administratif de l'ampleur du dumping en vertu des pouvoirs légaux conférés par la Loi douanière de 1930, telle qu'elle a été modifiée, 19 U.S.C. § 1673, et seq., et en vertu des pouvoirs légaux conférés par 19 C.F.R. partie 351. Il a publié ses résultats finals le 13 février 2006<sup>26</sup> et les a modifiés le 20 mars 2006.<sup>27</sup> Les résultats finals et modifiés de l'USDOC et sa détermination finale prenaient en compte et incluait des marges de dumping, des dépôts en espèces et des taux de droits qui avaient été calculés au moyen de la réduction à zéro.

- j. L'USDOC a engagé son douzième réexamen administratif du droit antidumping concernant certains produits plats en acier au carbone résistant à la corrosion en provenance de Corée le 28 septembre 2005.<sup>28</sup> Il a effectué son réexamen administratif de l'ampleur du dumping en vertu des pouvoirs légaux conférés par la Loi douanière de 1930, telle qu'elle a été modifiée, 19 U.S.C. § 1673, et seq., et en vertu des pouvoirs légaux conférés par 19 C.F.R. partie 351. Il a publié ses résultats finals le 20 mars 2007<sup>29</sup> et les a modifiés le 26 avril 2007.<sup>30</sup> Les résultats finals et modifiés de l'USDOC et sa détermination finale prenaient en compte et incluait des marges de dumping, des dépôts en espèces et des taux de droits qui avaient été calculés au moyen de la réduction à zéro.
- k. L'USDOC a engagé son treizième réexamen administratif du droit antidumping et réexamen lié à de nouveaux exportateurs concernant certains produits plats en acier au carbone résistant à la corrosion en provenance de Corée le 29 septembre 2006.<sup>31</sup> Il a effectué son réexamen administratif de l'ampleur du dumping en vertu des pouvoirs légaux conférés par la Loi douanière de 1930, telle qu'elle a été modifiée, 19 U.S.C. § 1673, et seq., et en vertu des pouvoirs légaux conférés par 19 C.F.R. partie 351. Il a publié ses résultats finals le 17 mars 2008.<sup>32</sup> Les résultats finals de l'USDOC et sa détermination finale prenaient en compte et incluait des marges de dumping, des dépôts en espèces et des taux de droits qui avaient été calculés au moyen de la réduction à zéro.
- l. L'USDOC a engagé son quatorzième réexamen administratif du droit antidumping concernant certains produits plats en acier au carbone résistant à

---

<sup>26</sup> Voir *Notice of Final Results of the Eleventh Administrative Review of the Antidumping Duty Order on Certain Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from the Republic of Korea*, 71 Fed. Reg. 7513 (13 février 2006).

<sup>27</sup> Voir *Notice of the Amended Final Results of the Eleventh Administrative Review of the Antidumping Duty Order on Certain Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from the Republic of Korea*, 71 Fed. Reg. 13962 (20 mars 2006).

<sup>28</sup> Voir *Initiation of Antidumping and Countervailing Duty Administrative Reviews and Request for Revocation in Part*, 70 Fed. Reg. 56631 (28 septembre 2005).

<sup>29</sup> Voir *Notice of Final Results of the Twelfth Administrative Review of the Antidumping Duty Order on Certain Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from the Republic of Korea*, 72 Fed. Reg. 13086 (20 mars 2007).

<sup>30</sup> Voir *Certain Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from the Republic of Korea; Notice of the Amended Final Results of the Twelfth Administrative Review*, 72 Fed. Reg. 20815 (26 avril 2007).

<sup>31</sup> Voir *Initiation of Antidumping and Countervailing Duty Administrative Reviews*, 71 Fed. Reg. 57465 (29 septembre 2006).

<sup>32</sup> Voir *Certain Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from the Republic of Korea: Notice of Final Results of the Thirteenth Administrative Review*, 73 Fed. Reg. 14220 (17 mars 2008).

la corrosion en provenance de Corée le 25 septembre 2007.<sup>33</sup> Il a effectué son réexamen administratif de l'ampleur du dumping en vertu des pouvoirs légaux conférés par la Loi douanière de 1930, telle qu'elle a été modifiée, 19 U.S.C. § 1673, et seq., et en vertu des pouvoirs légaux conférés par 19 C.F.R. partie 351. Il a publié ses résultats finals le 16 mars 2009<sup>34</sup> et les a modifiés le 28 avril 2009.<sup>35</sup> Les résultats finals et modifiés de l'USDOC et sa détermination finale prenaient en compte et incluaient des marges de dumping, des dépôts en espèces et des taux de droits qui avaient été calculés au moyen de la réduction à zéro.

- m. L'USDOC a engagé son quinzième réexamen administratif du droit antidumping et réexamen lié à de nouveaux exportateurs concernant certains produits plats en acier au carbone résistant à la corrosion en provenance de Corée le 30 septembre 2008.<sup>36</sup> Il a effectué son réexamen administratif de l'ampleur du dumping en vertu des pouvoirs légaux conférés par la Loi douanière de 1930, telle qu'elle a été modifiée, 19 U.S.C. § 1673, et seq., et en vertu des pouvoirs légaux conférés par 19 C.F.R. partie 351. Il a publié ses résultats finals le 22 mars 2010.<sup>37</sup> Les résultats finals de l'USDOC et sa détermination finale prenaient en compte et incluaient des marges de dumping, des dépôts en espèces et des taux de droits qui avaient été calculés au moyen de la réduction à zéro.
- n. L'USDOC a engagé son seizième réexamen administratif du droit antidumping et réexamen lié à de nouveaux exportateurs concernant certains produits plats en acier au carbone résistant à la corrosion en provenance de Corée le 22 septembre 2009.<sup>38</sup> Il a effectué son réexamen administratif de l'ampleur du dumping en vertu des pouvoirs légaux conférés par la Loi douanière de 1930, telle qu'elle a été modifiée, 19 U.S.C. § 1673, et seq., et en vertu des pouvoirs légaux conférés par 19 C.F.R. partie 351. Il a publié ses résultats finals le 21 mars 2011.<sup>39</sup> Les résultats finals de l'USDOC et sa détermination finale prenaient en compte et incluaient des marges de dumping, des dépôts en espèces et des taux de droits qui avaient été calculés au moyen de la réduction à zéro.
- o. Tous les futurs réexamens administratifs du droit antidumping concernant certains produits plats en acier au carbone résistant à la corrosion en provenance de Corée effectués par l'USDOC prenant en compte et incluant l'application ou le maintien en application de marges de dumping, de dépôts

---

<sup>33</sup> Voir *Initiation of Antidumping and Countervailing Duty Administrative Reviews and Requests for Revocation in Part*, 72 Fed. Reg. 54428 (25 septembre 2007).

<sup>34</sup> Voir *Certain Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from the Republic of Korea: Notice of Final Results of the Fourteenth Administrative Review and Partial Rescission*, 74 Fed. Reg. 11082 (16 mars 2009).

<sup>35</sup> Voir *Certain Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from the Republic of Korea: Notice of Amended Final Results of the Fourteenth Administrative Review*, 74 Fed. Reg. 19199 (28 avril 2009).

<sup>36</sup> Voir *Initiation of Antidumping and Countervailing Duty Administrative Reviews and Requests for Revocation in Part*, 73 Fed. Reg. 56794 (30 septembre 2008).

<sup>37</sup> Voir *Certain Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from the Republic of Korea: Notice of Final Results of the Fifteenth Administrative Review*, 75 Fed. Reg. 13490 (22 mars 2010).

<sup>38</sup> Voir *Initiation of Antidumping and Countervailing Duty Administrative Reviews and Requests for Revocation in Part*, 74 Fed. Reg. 48224 (22 septembre 2009).

<sup>39</sup> Voir *Certain Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from the Republic of Korea: Notice of Final Results of the Sixteenth Administrative Review*, 76 Fed. Reg. 15291 (21 mars 2011).

en espèces et de taux de droits qui sont ou ont été calculés au moyen de la réduction à zéro. La Corée estime que ces futurs réexamens ont un lien étroit avec les réexamens antérieurs.<sup>40</sup>

- p. Poursuite de la fixation et de la liquidation de droits antidumping conformément aux déterminations établies dans le cadre de l'un quelconque des réexamens indiqués plus haut, y compris des futurs réexamens administratifs, qu'une telle fixation ou liquidation de droits se produise avant ou après la fin du délai raisonnable imparti pour la mise en œuvre de la décision de l'ORD en l'espèce.

2. Déterminations établies dans le cadre d'un réexamen à l'extinction

- a. L'USDOC a engagé son premier réexamen à l'extinction concernant certains produits plats en acier au carbone résistant à la corrosion en provenance de Corée le 1<sup>er</sup> septembre 1999.<sup>41</sup> Il a effectué son réexamen à l'extinction en vertu des pouvoirs légaux conférés par la Loi douanière de 1930, telle qu'elle a été modifiée, 19 U.S.C. § 1673, et seq., et en vertu des pouvoirs légaux conférés par 19 C.F.R. partie 351. Il a publié ses résultats finals concernant la détermination de la probabilité que le dumping subsisterait ou se reproduirait le 6 avril 2000.<sup>42</sup> Le 1<sup>er</sup> décembre 2000, la Commission du commerce international des États-Unis ("USITC") a publié sa détermination de la probabilité que le dommage subsisterait ou se reproduirait<sup>43</sup>, qui a été modifiée le 8 décembre 2000<sup>44</sup>; et l'USDOC a publié son avis de maintien d'ordonnance antidumping le 15 décembre 2000.<sup>45</sup> Les résultats finals de l'USDOC et de l'USITC ainsi que le maintien par l'USDOC de l'ordonnance en matière de droits antidumping prenaient en compte et incluaient des marges de dumping, des dépôts en espèces et des taux de droits qui avaient été calculés au moyen de la réduction à zéro.
- b. L'USDOC a engagé son deuxième réexamen à l'extinction concernant certains produits plats en acier au carbone résistant à la corrosion en provenance de Corée le 1<sup>er</sup> novembre 2005.<sup>46</sup> Il a effectué son réexamen à l'extinction en vertu des pouvoirs légaux conférés par la Loi douanière de 1930, telle qu'elle a été modifiée, 19 U.S.C. § 1673, et seq., et en vertu des pouvoirs légaux conférés par 19 C.F.R. partie 351. Il a publié ses résultats

---

<sup>40</sup> Voir États-Unis – Lois, réglementations et méthode de calcul des marges de dumping ("réduction à zéro") – Recours des Communautés européennes à l'article 21:5 du Mémorandum d'accord sur le règlement des différends (rapport de l'Organe d'appel, WT/DS294/AB/RW, adopté le 11 juin 2009), section VI.B.

<sup>41</sup> Voir *Initiation of Five-Year ("Sunset") Reviews of Antidumping and Countervailing Duty Orders or Investigations of Carbon Steel Plates and Flat Products*, 64 Fed. Reg. 47767 (1<sup>er</sup> septembre 1999).

<sup>42</sup> Voir *Certain Cold-Rolled and Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products From Korea; Final Results of Expedited Sunset Reviews*, 65 Fed. Reg. 18044 (6 avril 2000).

<sup>43</sup> Voir *Certain Carbon Steel Products From Australia, Belgium, Brazil, Canada, Finland, France, Germany, Japan, Korea, Mexico, Netherlands, Poland, Romania, Spain, Sweden, Taiwan, and United Kingdom*, 65 Fed. Reg. 75301 (1<sup>er</sup> décembre 2000).

<sup>44</sup> Voir *Certain Carbon Steel Products From Australia, Belgium, Brazil, Canada, Finland, France, Germany, Japan, Korea, Mexico, Netherlands, Poland, Romania, Spain, Sweden, Taiwan, and United Kingdom*, 65 Fed. Reg. 77074 (8 décembre 2000).

<sup>45</sup> Voir *Continuation of Antidumping and Countervailing Duty Orders on Certain Carbon Steel Products From Australia, Belgium, Brazil, Canada, Finland, France, Germany, Japan, South Korea, Mexico, Poland, Romania, Spain, Sweden, Taiwan, and United Kingdom*, 65 Fed. Reg. 78469 (15 décembre 2000).

<sup>46</sup> Voir *Initiation of Five-Year ("Sunset") Reviews*, 70 Fed. Reg. 65884 (1<sup>er</sup> novembre 2005).

finals concernant la détermination de la probabilité que le dumping subsisterait ou se reproduirait le 6 juin 2006.<sup>47</sup> L'USITC a publié sa détermination de la probabilité que le dommage subsisterait ou se reproduirait le 31 janvier 2007<sup>48</sup>, et l'USDOC a publié son avis de maintien d'ordonnance antidumping le 14 février 2007.<sup>49</sup> Les résultats finals de l'USDOC et de l'USITC ainsi que le maintien par l'USDOC de l'ordonnance en matière de droits antidumping prenaient en compte et incluaient des marges de dumping, des dépôts en espèces et des taux de droits qui avaient été calculés au moyen de la réduction à zéro.

- c. Tous les futurs réexamens à l'extinction concernant certains produits plats en acier au carbone résistant à la corrosion en provenance de Corée effectués par l'USDOC et l'USITC prenant en compte et incluant l'application ou le maintien en application de marges de dumping, de dépôts en espèces et de taux de droits qui sont ou ont été calculés au moyen de la réduction à zéro. La Corée estime que ces futurs réexamens ont un lien étroit avec les réexamens antérieurs.<sup>50</sup>

3. Imposition automatique de prescriptions relatives aux dépôts en espèce et fixation automatique de droits antidumping sans publication de déterminations concernant les périodes couvertes par un réexamen et/ou les exportateurs pour lesquels aucun réexamen n'a été demandé

- a. L'USDOC a automatiquement imposé des prescriptions relatives aux dépôts en espèces et fixé des droits antidumping sans publication de déterminations concernant les périodes couvertes par un réexamen et/ou les exportateurs pour lesquels aucun réexamen n'a été demandé pour les périodes ci-après couvertes par un réexamen: du 4 février 1993 au 31 juillet 1994; du 1<sup>er</sup> août 1994 au 31 juillet 1995; du 1<sup>er</sup> août 1995 au 31 juillet 1996; du 1<sup>er</sup> août 1996 au 31 juillet 1997; du 1<sup>er</sup> août 1997 au 31 juillet 1998; du 1<sup>er</sup> août 1998 au 31 juillet 1999; du 1<sup>er</sup> août 1999 au 31 juillet 2000; du 1<sup>er</sup> août 2000 au 31 juillet 2001; du 1<sup>er</sup> août 2001 au 31 juillet 2002; du 1<sup>er</sup> août 2002 au 31 juillet 2003; du 1<sup>er</sup> août 2003 au 31 juillet 2004; du 1<sup>er</sup> août 2004 au 31 juillet 2005; du 1<sup>er</sup> août 2005 au 31 juillet 2006; du 1<sup>er</sup> août 2006 au 31 juillet 2007; du 1<sup>er</sup> août 2007 au 31 juillet 2008; du 1<sup>er</sup> août 2008 au 31 juillet 2009. L'imposition de prescriptions relatives aux dépôts en espèces et la fixation de droits antidumping par l'USDOC prenaient en compte et incluaient des marges de dumping qui avaient été calculées au moyen de la réduction à zéro.
- b. Toutes les futures impositions de prescriptions relatives aux dépôts en espèces et fixations de droits antidumping par l'USDOC sans publication de

---

<sup>47</sup> Voir *Final Results of Expedited Sunset Reviews: Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from Australia, Canada, France, Germany, Japan, and South Korea*, 71 Fed. Reg. 32508 (6 juin 2006).

<sup>48</sup> Voir *Certain Carbon Steel Products From Australia, Belgium, Brazil, Canada, Finland, France, Germany, Japan, Korea, Mexico, Poland, Romania, Spain, Sweden, Taiwan, and the United Kingdom*, 72 Fed. Reg. 4529 (31 janvier 2007).

<sup>49</sup> Voir *Continuation Pursuant to Second Five-Year ("Sunset") Reviews of Antidumping and Countervailing Duty Orders: Certain Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from Germany and Korea*, 72 Fed. Reg. 7009 (14 février 2007).

<sup>50</sup> Voir *États-Unis – Lois, réglementations et méthode de calcul des marges de dumping ("réduction à zéro") – Recours des Communautés européennes à l'article 21:5 du Mémoire d'accord sur le règlement des différends* (rapport de l'Organe d'appel, WT/DS294/AB/RW, adopté le 11 juin 2009), section VI.B.

déterminations concernant les périodes couvertes par un réexamen et/ou les exportateurs pour lesquels aucun réexamen n'a été demandé, prenant en compte et incluant l'application ou le maintien en application de marges de dumping qui sont ou ont été calculées au moyen de la réduction à zéro. La Corée estime que ces futures impositions et fixations ont un lien étroit avec les impositions et fixations antérieures.<sup>51</sup>

La méthode de la "réduction à zéro" désigne la pratique et la méthode selon lesquelles les transactions pour lesquelles la marge de dumping est négative sont traitées comme si cette marge était égale à zéro pour déterminer les marges de dumping dans le cadre des réexamens administratifs et des réexamens à l'extinction, ainsi que pour fixer le montant final des droits antidumping aux fins de la liquidation des déclarations en douane. L'utilisation de la méthode de la "réduction à zéro" désigne aussi les méthodes par lesquelles le DOC, au lieu d'effectuer un nouveau calcul des marges de dumping dans le cadre de sa détermination, adopte ou applique des marges de dumping qui ont été calculées lors de procédures antérieures au moyen des méthodes décrites plus haut, ou se fonde sur ces marges. L'adoption ou l'application de déterminations antérieures pour lesquelles la réduction à zéro a été utilisée, ou le fait de se fonder sur ces déterminations, comprend l'imposition et le maintien de l'obligation d'effectuer des dépôts en espèces au moment de l'entrée des marchandises sur la base de déterminations effectuées dans le cadre de réexamens administratifs dans lesquels les marges de dumping ont été établies au moyen de la pratique de la réduction à zéro; la fixation de droits antidumping sur la base de marges de dumping déterminées dans le cadre de réexamens administratifs au moyen de la pratique de la réduction à zéro, et la fixation automatique de droits antidumping sur la base de marges de dumping établies lors de procédures antérieures au moyen de la pratique de la réduction à zéro, lorsque aucun réexamen n'est demandé; la détermination de marges de dumping supérieures au niveau *de minimis* découlant de la pratique de la réduction à zéro des marges de dumping négatives et l'imposition, le maintien ou la perception de droits antidumping en résultant; l'utilisation, dans le cadre des réexamens à l'extinction, de marges de dumping calculées lors d'enquêtes antidumping et/ou réexamens administratifs antérieurs, dans lesquels les marges de dumping négatives avaient été traitées comme équivalant à zéro, qui amène à déterminer qu'il est probable que le dumping subsistera ou se reproduira si l'ordonnance antidumping est abrogée; et la prise en considération par l'USITC, dans le cadre des réexamens à l'extinction, de l'importance des marges de dumping communiquées par l'USDOC, pour déterminer s'il est probable que le dommage important subsistera ou se reproduira dans un laps de temps raisonnablement prévisible si l'ordonnance antidumping est abrogée.

L'effet de la pratique de la réduction à zéro par l'USDOC a été, et sera, soit de faire apparaître artificiellement des marges de dumping là où aucune marge n'aurait autrement été constatée, soit de gonfler artificiellement les marges de dumping. La Corée considère que ces mesures sont incompatibles avec les obligations des États-Unis au titre des dispositions du GATT de 1994, de l'Accord antidumping et de l'Accord de Marrakech instituant l'OMC, ainsi qu'il est indiqué ci-après.

### **C. Fondement juridique de la plainte**

L'utilisation de la réduction à zéro a conduit, conduit et conduira les États-Unis à constater l'existence d'un dumping là où aucun dumping n'aurait autrement été constaté ou à calculer des marges de dumping gonflées. La Corée considère que l'utilisation par l'USDOC de sa méthode de la réduction à zéro dans les mesures décrites plus haut est incompatible avec les obligations des États-Unis au titre des dispositions pertinentes du GATT de 1994, de l'Accord antidumping et de l'Accord de Marrakech instituant l'OMC, en particulier au titre des articles 1<sup>er</sup>, 2.1, 2.4, 2.4.2, 3, 5.8,

---

<sup>51</sup> Voir *États-Unis – Lois, réglementations et méthode de calcul des marges de dumping ("réduction à zéro") – Recours des Communautés européennes à l'article 21:5 du Mémoire d'accord sur le règlement des différends* (rapport de l'Organe d'appel, WT/DS294/AB/RW, adopté le 11 juin 2009), section VI.B.

9.1, 9.3, 11, 18.3 et 18.4 de l'Accord antidumping; de l'article VI:1 et VI:2 du GATT de 1994; et de l'article XVI:4 de l'Accord de Marrakech instituant l'OMC.

L'utilisation de la réduction à zéro par l'USDOC pour les produits plats en acier au carbone résistant à la corrosion en provenance de Corée en ce qui concerne les déterminations établies dans le cadre d'un réexamen administratif et le recouvrement ultérieur de dépôts en espèces ainsi que la fixation ultérieure de droits antidumping définitifs conformément à ces déterminations; les déterminations établies dans le cadre d'un réexamen à l'extinction; la fixation automatique de droits antidumping sans publication de déterminations concernant les périodes couvertes par un réexamen et/ou les exportateurs pour lesquels aucun réexamen n'a été ni ne sera demandé; et le maintien de procédures de réduction à zéro dans le cadre de réexamens périodiques après la fin du délai raisonnable imparti pour la mise en œuvre de la décision selon laquelle ces procédures sont "en tant que telles" incompatibles avec les obligations des États-Unis au titre de l'Accord antidumping et du GATT de 1994; est semblable ou identique à la méthode qui a été jugée incompatible avec l'Accord antidumping dans les affaires *États-Unis – Lois, réglementations et méthode de calcul des marges de dumping ("réduction à zéro")* (rapport du Groupe spécial, WT/DS294/R, et rapport de l'Organe d'appel, WT/DS294/AB/R, adoptés le 9 mai 2006) et *États-Unis – Lois, réglementations et méthode de calcul des marges de dumping ("réduction à zéro") – Recours des Communautés européennes à l'article 21:5 du Mémoire d'accord sur le règlement des différends* (rapport du Groupe spécial, WT/DS294/AB/RW, et rapport de l'Organe d'appel, WT/DS294/AB/RW, adoptés le 11 juin 2009); *États-Unis – Mesures relatives à la réduction à zéro et aux réexamens à l'extinction* (rapport du Groupe spécial, WT/DS322/R, et rapport de l'Organe d'appel, WT/DS322/AB/R, adoptés le 23 janvier 2007) et *États-Unis – Mesures relatives à la réduction à zéro et aux réexamens à l'extinction – Recours du Japon à l'article 21:5 du Mémoire d'accord sur le règlement des différends* (rapport du Groupe spécial, WT/DS322/RW, et rapport de l'Organe d'appel, WT/DS322/AB/RW, adoptés le 31 août 2009); et *États-Unis – Maintien en existence et en application de la méthode de réduction à zéro* (rapport du Groupe spécial, WT/DS350/AB/R, et rapport de l'Organe d'appel, WT/DS350/AB/R, adoptés le 19 février 2009).

Les paragraphes qui précèdent sont sans préjudice de tous arguments que la Corée pourra formuler et présenter au Groupe spécial au sujet de l'incompatibilité des mesures en cause avec les règles de l'OMC.

#### **D. Demande**

En conséquence, la Corée demande que l'ORD établisse un groupe spécial conformément à l'article XXIII:1 du GATT de 1994, aux articles 4 et 6 du Mémoire d'accord et à l'article 17.4 de l'Accord antidumping. Elle demande que l'établissement d'un groupe spécial chargé de cette question soit inscrit à l'ordre du jour de la réunion de l'ORD qui doit avoir lieu le 27 septembre 2011.

---